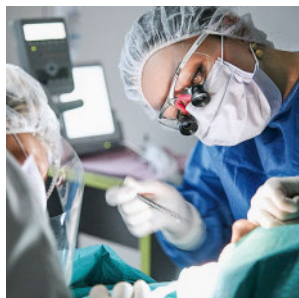


INHALT



*M. Cramer, J. J. Kuttenger*

**FORSCHUNG UND WISSENSCHAFT**  
Anwendung und Beurteilung  
der Koronektomie in der Schweiz

**587**



*J. A. Dulla, M. Schaffner, A. Lussi*

**THEMA DES MONATS**  
Molaren-Inzisiven-Hypomineralisation

**592**

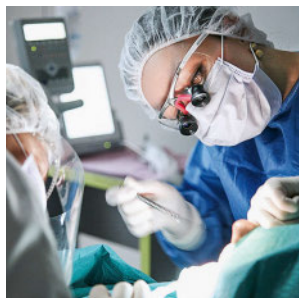


**ZAHNMEDIZIN AKTUELL**  
Digitalisiert, globalisiert – Qualität garantiert?

**597**

- 597** Digitalisiert, globalisiert – Qualität garantiert?
- 607** Ein Magnet für die Dentalbranche
- 608** «Gemeinsam sind wir stark»
- 611** «Mit den Ansprüchen der Mitglieder Schritt halten»
- 612** Der Countdown läuft – 2020 soll das EPD stehen
- 614** Medikamentenverursachte Risiken für Zahnbehandlungen
- 616** Ein bemerkenswerter Pionier
- 620** Kompetente Antworten auf Fragen zur Prophylaxe
- 623** Uninachten
- 624** Generalversammlung des CED
- 626** Smartphone-Apps für Zahnärztinnen und Zahnärzte
- 628** Migräneattacken gezielt behandeln
- 632** Zeitschriften
- 661** Impressum
- 662** Dentalmarkt

## SOMMAIRE



*M. Cramer, J. J. Kuttenger*

### RECHERCHE ET SCIENCE

Application and evaluation  
of coronectomy in Switzerland

# 582



*J. A. Dulla, M. Schaffner, A. Lussi*

### LA PRÉSENTATION DU MOIS

Hypominéralisation molaires incisives

# 594



### L'ACTUALITÉ EN MÉDECINE DENTAIRE

Médecine dentaire numérisée et globalisée,  
une garantie de qualité?

# 635

- 635** Médecine dentaire numérisée et globalisée,  
une garantie de qualité?
- 645** Un pôle d'attraction pour le secteur dentaire
- 646** «L'union fait la force»
- 649** «Etre en phase avec les exigences  
de nos membres»
- 650** Le compte à rebours a commencé:  
en 2020, le DEP doit être prêt
- 652** Assemblée générale du CED
- 654** Traitement ciblé des crises migraineuses
- 658** Nouvelles des universités
- 659** Revues
- 661** Impressum

## EDITORIAL

**Tarifrevision:  
Erfolg in einem  
schwierigen Umfeld**

Jean-Philippe Haesler

Es ist mittlerweile mehr als sechs Monate her, dass der revidierte Tarif in Kraft getreten ist. Dank einer Aufwertung des Stundenkostensatzes und einer Optimierung der Produktivität konnte die Teuerung der Lebenshaltungskosten praktisch kompensiert werden. Allen Kritikern möchte ich in Erinnerung rufen, dass wir gegenwärtig die ersten und einzigen unter allen universitären Medizinalberufen (blaue Berufe) sind, die eine Anpassung ihres Tarifs erreicht haben. Im Gegensatz zu den Ärzten und dank der Einigkeit, die innerhalb der SSO herrscht, konnte ein von allen Mitgliedern unterstütztes Projekt durchgesetzt werden.

Wir weisen immer wieder darauf hin, dass die Zahnärzten den Taxpunktwert in ihren Praxen regelmässig angepasst haben, um die Teuerung auszugleichen. Diese Tarifrevision sollte daher nur geringe Auswirkungen auf die Honorarnoten unserer Privatpatienten haben. Sie erlaubt es vor allem, die praktizierte, moderne Zahnmedizin gerecht zu honorieren. Ich bitte daher alle betroffenen Zahnärzte, die neuen Taxpunktwerte in ihren Praxen mit Umsicht einzuführen, um eine ungerechtfertigte Erhöhung der Behandlungskosten für ihre Privatpatienten zu vermeiden.

**Révision tarifaire:  
succès dans un contexte  
difficile**

Cela fait maintenant plus de six mois que le tarif révisé est entré en vigueur. Grâce à une revalorisation du chiffre d'affaires horaire et une optimisation de la productivité, le renchérissement du coût de la vie a pratiquement pu être compensé. A tous les détracteurs, j'aimerais rappeler que nous sommes les premiers et les seuls à ce jour parmi tous les professionnels universitaires de la médecine (blaue Berufe) à avoir obtenu une adaptation de notre tarif. Contrairement aux médecins et grâce à l'unité qui règne au sein de la SSO, nous avons pu voir aboutir un projet qui était soutenu par tous nos membres.

Nous ne cessons de le répéter, les praticiens ont régulièrement adapté la valeur du point dans leur cabinet afin de tenir compte du renchérissement. Cette révision tarifaire ne devrait donc avoir que peu d'impact sur les notes d'honoraires adressées à nos patients privés. Elle permet avant tout d'honorer équitablement les actes d'une médecine dentaire moderne. J'invite par conséquent tous les médecins-dentistes concernés à établir avec discernement les nouvelles valeurs du point de leur cabinet afin d'éviter une augmentation injustifiée des prix des traitements pour leurs patients privés.